



Zíreggelt!

Minden reggel megjelenő független politikai napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Cluj-Kolozsvár, Calea Regele Ferdinand. 64-66 Telefonszám: 61
Előfizetési árak: Évente 300 lej, félévre 150 lej, negyedévre 75 lej, havonta 25 lej, egy hétre 6 lej

Első évfolyam — 119. szám

Vasárnap

Cluj-Kolozsvár, 1932 október 30

A gyűlölködés

végre kezd elhamvadni a sovinizmus máglyába rakott, égiglobogó tüzén. A tiszta, a ragyogó napfény és a szeretet sugára sokkal magasabb, vakítóbb sztratoszféráig lobog, hogysem elhomályosítaná az emberiség egymás gyűlöletének reflektora. Mert ime, a Kárpátoktól a Dunamedencéig filléres gyorsvonaatok robognak és a vonatok szakaszaiban román és magyar lelkek gyönyörűségben ölelkeznek a testvériség eddig elválasztó kínai falán át. Budapest főpolgármestere igaz szeretettel öleli keblére a romániai magyarokat, akik itten a haragos Kárpátok bozótjainak árnyékából a magyarok fővárosába kíváncskodtak és ugyanakkor Bukarest városának közigazgatási vezetője rajongó szíveséggel, kitárult karokkal örvendezik Budapest-fürdőváros Romániára kíváncsi vendégeinek. Tehát mi ez? Ez az, hogy a fajok között nincsen gyűlölet. A román és magyar nép között nincsen határbarrikád. Nincsen más a vég között, mint az, hogy emberek vagyunk, hogy testvérek vagyunk. És ebben a hitben felmagasztosulva, szeressük egymást. Már hónapok óta lapangan kisért a román és magyar nép között egy eszme: a perszonálunió terve. A perszonálunió azt jelentené, hogy a két nép, a román és a magyar egy jogar alatt vivná a sorssal, az étellel súlyos harcát. De ugyanakkor a kisért a Dunamedence szövetség terve is, amely egy butanevezőre hozná a Dunamedence területét kívánó államait. Mindez a jövőnek szférikus zenéje. Messzebb vagyunk tőle, mint a lényéynyi égitestek elképzelhetetlen távolsága. De mi itt élünk a földön. Ezen a rideg földön, ahol onaglik az élet. De ahol minden elapotsottságunkban is élni akarunk. És mert élni akarunk, csak örvözlőni lehet azt az akciót, mely megközelíti egymáshoz közelférközít és meg fogja alakítani a román-magyar idegenforgalmi bizottságot, amely arra hivatott, hogy Románia és Magyarország között testvéri kapcsolatot létesítsen és egymáshoz közel hozza azokat a lelkeket, amelyeket a sovinizmus eddig csak gyűlölségre tanított.

Csatlakoznak a sztrájkhoz a kolozsvári faipari munkások is 60 munkást elbocsátott a Transylvania-butorgyár

CLUJ-KOLOZSVÁR. Munkásköriktől nyert értesülésünk szerint a bőripari bérmozgalmat a többi iparágak képviselői is támogatni fogják. Elsőnek

a faipari munkások jelentették be tegnap csatlakozásukat.

A Brétu-uccai Transylvania Butorgyár igazgatósága már régebben kijelentette, hogy

szervezett nem munkást nem tart.

Ennek ellenére a butorgyár munkásai szervezkedtek. A Transylvania Butorgyár tudomást szerzett a szervezkedésről és mintegy

hatvan munkásnak tegnap fel is mondott.

Ezeket kívül

felmondott még három munkásleánynak is azért, mert je-

len voltak a szervezeti ülésen, ami azonban nem felel meg a valószínűségnek. A három lány már évek óta állott a gyár szolgálatában és most az uccára kerültek.

A Transylvania Butorgyár egyéb ként 4 lej órabért fizet munkásainak s még ebből az éhbérből is levon büntetés címén súlyos összeget, amiért egy napig kell dolgoznia a kiuzsorázott munkásnak.

Itt az adóleszállítás!

Nem csökkentik a kereskedők és tisztviselők adóit

CLUJ-KOLOZSVÁR. A kolozsvári pénzügyigazgatóság tegnap kapta meg az adóelengedésről szóló pénzügyi törvény végrehajtási utasításait, amelyek szerint a földbirtokosok állami adóját, amelyet eddig a 12-es

kvóta alapján fizettek, a kvótának 6-ra való lecsökkentése mellett felére szállították 50 százalékos mérsékléssel.

A rendelet október elsejével lépett életbe és visszaható érvényű.

A háztulajdonosokat is erő-

sen érinti ez az adóleszállítás, mert a jövőben 2 százalékkal kevesebb adót kell fizetniük.

Ebbe a csoportba tartoznak az orvosok, ügyvédek, mérnökök, akiknek azelőtt 8 százalékot kellett fizetniük, most már

csak 6 százalékot kötelesek leadni jövedelmükből az államnak. Az iparos a rendelet érvénybelépése óta nem esik forgalmi adófizetés kötelezettsége alá

akkor, ha nem rendelkezik más adóköteles vagyonból származó jövedelem felett. A pénzügyminisztérium kiterjeszti ezt a rendeletet

a hadirokkantakra is, mert most a földadómentességi kedvezményt további 3 évvel meghosszabbította.

Az óriási magasságokba szökött adók mérséklése régen várt és óhajtott szükség. Renkívül meglepő azonban az, hogy az adókönyvités seknél

a pénzügyminisztérium teljesen megfeledezett a súlyos terhek alatt nyögő kereskedőkről, valamint a tisztviselőkről,

akiknek számára semmiféle adóelengedést nem rendelt el.

Reméljük, hogy ezt a nagy hibát hamarosan orvosolni fogják.

„Románia közvetlenül fog tárgyalni a szovjettel” — mondotta a megszelidült Titulescu

BUCURESTI. A kormány gazdasági bizottsága holnap veszi tárgyalás alá a Népszövetség pénzügyi bizottságának ismeretes javaslatát, amelyeket az előző kormány tudvalevően nem tett magáévá. Madgearu pénzügyminiszter az új adókról szóló hírekre a következőket mondotta:

— Nem lesz sem pénzügyi inkvizíció, sem pedig új adó.

Madgearu egyébként elhatározta, hogy január elején általános pénzügyi számbavételt tart az egész országban. (Pénzügyi népszámlálás). A szükséges előkészületeket erre nézve már meg is kezdték a minisztériumban.

BUCURESTI. Tegnap újabb minisztertanács volt, amelyen Titulescu külügyminiszter tartott ex-pozét a román-orosz megemlékező szerződés ügyének jelenlegi

állásáról. A minisztertanács egyhangulag foglalt állást a külügyminiszter által előterjesztett jelentés és javaslat mellett.

A minisztertanács után megkérdezték az újságírók Titulescut, hogy

folytatni fogja-e Románia az oroszokkal a tárgyalásokat? Titulescu igenlően válaszolt.

Ami azt jelenti, hogy a külügyminiszter most már

kénytelen volt engedni álláspontjából és magáévá tette

Vajda politikáját.

A külügyminiszter különben tegnap este érkezett vissza Színájából és vacsorára Maniu vendége volt.

Azok a hírek, hogy a miniszterelnök és a külügyminiszter között bármilyen ellentétek volnának, tendenciózusak és teljesen alaptalanok.

Sirva vigad a magyar...

Jójózik a torockói kisleány, automatába dobál a füttyös cigány, lekésik a vonatról a korcsmában mulató parasztnábob

Jelenetek a harmadosztályú utasok nyomortanyáján

CLUJ-KOLOZSVÁR. A kolozsvári vasúti állomás harmadosztályú váróterme. Éjjel. A hatalmas teremben egyetlen halványfényű lámpa ég, kísérteties fénnel világítva be a termet. Itt várakoznak a vonatra azok az emberek, akiket a sors a harmadik osztályba sorozott.

A teremből rettenetes büz árad. Mindenféle keverékszag. A padokon katonák, civilek kuksolnak. Némelyik elnyulva fekszik a padon, a többiek pedig ülve szundítanak a vonatérkezésig.

Egyik sarokban kopottaskabátú férfi ül. Csöndesen beszélget a mellette ülő társával. Érzékeny mikrofonunk felfogja a keserű panaszokat:

— ...Az utolsó pénzzel jöttem Nagyváradról Kolozsvárra. Tele voltam reménységgel, hogy huszéves tisztviselői pályám után valami munkához jutok. Bármilyen munkát, sőt uccaseprőnek is elmentem volna, csak ne kinozzon annyira a nyomor, a szenvedés és megmentsen családomat az éhenpusztulástól. Minden reményem kutbaesett. Utazásra költöttem az utolsó pénzzel s utolsó pénzzemmel utolsó reménységemet is feladtam...

Szeme megtelik könnyel. Maga elé mered s csöndesen szemlélődik magában sorsa felett...

A FÜTTYÖS CIGÁNY ELVESZETT LEJE...

A padokon és a padlón szabadságos katonák hortyognak. Szabadságos kiskönyvvél a zsebükben édes így az álom — még a padlón is... Odébb nagybajuszu bocskoros paraszt fujja az alkohollalátot magából. Mellette gyanuskülső cigány heverész. Disznósörtés kalapját szemére huzva, füttyörész valami régi slágert. A kis cigányrajkók körülötte óbégatnak. Ezzel azonban nem nagyon törődik. Előveszi szatyorját. Kivesz belőle kis darab földszinű kenyeret, kettétöri s odanyomja rajkóinak. Azok elcsendesednek. A cigány vigan füttyörész tovább. Az automatához megy. Megpróbálja: nem „ereszt”-e hitelbe? Majd beledob egy lejést. Cukorka nem esik ki ugyan, de a pénz is bennmarad... Erre elkezd káromkodni. Szidja az átkozott masinát. Szidja a portást, mint egyedüli okozóját annak,

hogyan elveszett a leje... Jön a portás. Patvarkodik. Szidja a cigányt. Az alvók felriadnak. Mindenki oda sereglők. Mindenki részvételt van a cigány „vesztésére” iránt...

A FALUSI KISLEÁNY JÓJÓZIK...

Torockóvidéki fiatalasszony fel sem figyel a csödületre. Neki minden öröme abban telik, hogy figyeli a 3—4 éves kisleányát, a pruszlikos, színespántlikás, babaarcu csöppseget, amint jójózik... Egyszer-kétszer felkuszlik a fakorong a zsinóron, tovább a csöppseget nem bírja...

Megszólal a forgalmi iroda megafonja:

— Apahida, Tövis, Brassó, Bukarest, beszállás!

Az emberek kitódulnak a váróteremből. A pályaudvar ajtaján friss levegő árad.

A torockói fiatalasszony egyedül marad kisleányával, akinek már ötször sikerült felkuszlatni a

fakorongot a zsinóron. A kislány tapsol örömeiben.

DE A KORCSMA BEZZEG HANGOS...

Az állomással szemben van a zajos „váróterem”: a csapszék. A „zenekar” füstösképű tagjai javába huzzák: „Kicsi csupor nagy a füle, nem fér a babám zsebébe!”... Az egyik vidéki „nábob” hangosan kommandirozza a zenekart: „a füléből le kell vágni, a babámtól el kell válni!” Az asztaloknál nagy a vigasság. Kanecókban mérik a bort.

— Ejhaj, hujju, sohse halunk meg! — rikoltja az egyik vendég, láthatólag vidéki.

A vonatot ugyan lekésték már. Mindennél fontosabb a vigasság. A füstösök kitartóan huzzák:

...„A füléből le kell vágni, a babámtól el kell válni!”

A vidéki „nábob” sarokba vágja borral telt poharát, ráborul asztalára: sir... Sirva vigad a magyar...

Holnap lesz a Dermata-művek és a sztrájkoló munkások döntő tárgyalása

Az igazgatóság elismerte az új munkásbizottságot

CLUJ-KOLOZSVÁR. A Dermata művek igazgatósága és a sztrájkoló munkások között még mindig folyik a bérharc. Tegnap délután 9 órakor sem hozott határozott eredményt a tárgyaló bizottság. Azért nem, mert a munkásság régi vezetői elnökük mellőzésével és az összmunkásság tudta és beleegyezése nélkül ült le a Dermata börgyár zöldasztalához. A sztrájkoló munkások 42 pontból álló memorandumából

hat pontot már előzőleg elfogadott az igazgatóság, csak a többi pontozatokat kellett tárgyalás alá venni. A tárgyalásoknak az lett az eredménye, hogy a Dermata-művek igazgatósága elvben elfogadta a memorandum többi pontjait is

s kijelentete, hogy sztrájkoló munkásait régi jogaival visszaveszi, de csak a termelés megindulása-kor. Jelen pillanatban már 200 munkást vissza is helyezett munkahelyeire, a többi ezer munkásra a jövő héten kerülne a sor. Béremelést nem adott az igazgatóság.

A munkásság új bizalmiférfiai tegnap délután 11 órakor jelentek meg a Dermata-művek igazgatósága előtt, hogy most, a sztrájkoló felhatalmazása alapján, újból felvegyék a tárgyalás fonalát, mert a régi megállapodást nem fogadják el.

Ugyanakkor négyes zárt sorokban ismét felvonult a börgyári munkásság is.

Dr. Gál Zsigmond, a Dermata-gyár aligazgatója

az új bizalmiférfiakat nem ismerte el

s azzal érvelt, hogy ő már megállapodott a régiekkel s régi jogaiba hajlandó visszahelyezni a munkásokat. A gyár előtt levő munkásság azonban követelte, hogy

az igazgatóság mutassa fel az aláírt szerződést.

amit az igazgatóság nem tudott felmutatni, mert nem történt meg a 42 pontból álló memorandum aláírása. Végre is

engedve a munkásság jogos követeléseinek, elismerte az újonnan megválasztott tagokat, tárgyalásba bocsátkozott velük, de a döntést holnapra halasztotta.

A sztrájkoló bőripari munkások jogos bérharcának támogatására a kolozsvári intellektuál polgárság tegnap egy egész borjut és különböző élelmicikket küldött a Munkás Segély (konyhájának, hogy abból élmezze az éhező, nyomorgó, éhbérért harcoló munkásokat.

— Agyonlőttek egy csózt a szőlőtolvajok. Az éjszaka ismeretlen tolvajok behatoltak Manolescu ügyvéd szőlőjébe. Lopás közben a szőlőpásztorok észrevették és üldözni kezdték a tolvajokat. Menekülés közben a tolvajok néhány revolverlövést adtak le üldözőikre. Két golyó Boncaceu Antab fiatal csózt halálosan eltalált, úgyhogy mikor társai az összeesett fiatalalem berhez érkeztek, az már halott is volt. Az esetről azonnal értesítették a rendőrséget, amely a legerélyesebb nyomozást vezette be a gyilkos szőlőtolvajok kézrekerítésére.

— Felmentették állásától saját kérelmére Ripka Ferenc budapesti főpolgármestert. Horthy Miklós Magyarország kormányzója a magyar belügyminiszter javaslatára tegnap saját kérelmére állásától felmentette Ripka Ferenc dr.-t, Budapest székesfőváros főpolgármesterét. A kormányzó elrendelte, hogy buzgó szolgálataiért újból elismerését nyilvánítsák dr. Ripka Ferencnek.

Élesen támadták Romániát a francia kamarában

PÁRIS. A francia kamarában tegnap nagy közönség előtt tárgyalták a leszerelés kérdését. Mindjárt az ülés kezdetén sajnálatos incidens történt, ugyanis Cachin kommunista képviselő beszédében hevesen támadta Lengyelországot és Romániát. Cachin

hevesen támadta Franciaország keleti szövetségeseit, azt állítva, hogy ezek csak azért szövetkeztek Franciaországgal, mert milliárdokat kaptak tőle.

A képviselő Romániát és Lengyelországot katonai kalóznépeknek minősítette.

A jobboldal hevesen tiltakozott a beszéd ellen és kérték az elnököt, hogy vonja meg tőle a szót. A támadó beszédére maga Herriot miniszterelnök válaszában kijelentette, hogy

Románia az az ország, amely legtöbbet áldozott függetlensége kivéréért.

Lengyelország pedig a történelem folyamán a legnagyobb vértanúságot szenvedte.

— Franciaország mindig büszke lehet, — mondotta Herriot, — hogy két ilyen elnyomott népet jogaikhoz segített. A képviselők lelkesen megtapsolták Herriot választát. Herriot válaszára Cachin kijelentette, hogy

nem a román, vagy a lengyel népet akarta megsérteni, hanem csak azoknak kormányait, amelyek rossz irányba vezetik a népet. Szerinte

Franciaországnak nincs szüksége szövetségekre, sőt elsőrendű kötelessége volna a bérekereviziót végrehajtani, mert csak ezzel biztosíthatja a világ békéjét.

SZÍNHÁZ és MOZI

ROMÁN OPERA MŰSORA:

Vasárnap (este) A denevér
Hétfő: Mignon
Szerda: A trubadur (M. Mohora vendégfellépésével)
Péntek: A denevér.
Vasárnap (este): Szünet.
Hétfő: A denevér.
Szerda: Tannhauser.

„ROYAL” MOZGÓ MŰSORA:

(Új Iparkamara épületében.)
Ma délután 3, 5, 7 és 9 órakor országos premier: A felfordult kastély. Willy Fritsch és Bárony Rózsival. Ufa ősi filmperejtje.

EDISON MOZGÓ MŰSORA:

Vasárnap:
3, 6 és 9 órakor: Bobby, hajrá! Főszerepben Harry Piel. Ezenkívül: Canto X. Főszerepben: Felix Bresart.

„CARMEN MOZGÓ MŰSORA:

Előadások vasárnap 3, 5, 7 és 9, hétköznap 3, 7 és 9 órakor: Öfensége szörakozik. Német filmperejtje Tasnády Máriával, Halmay Tiborral, Trude Berlinerrel, Georg Alexanderrel. Hétfő: 10, 15, 20 és párhely 25 lej.

ÉPÍTŐMUNKÁS OTTHON MOZGÓ MŰSORA:

Vasárnap 3, 5, 7 és 9 órakor A mindennapi kenyér. F. W. Murnau mesetermüve 9 felvonásban. Főszerepben: Charles Farrel, Mary Duncan, David Torrence és Edith Jorke. Műsor előtt az 1932-iki Olimpiai verseny.
Hétfőn, szerdán 6 és 8 órakor utóljára A mindennapi kenyér.

RÁDIÓ

VASÁRNAP, október 30.

Bucuresti. 11.15: Gyermekek-rádió. 11.6. 30: Egyházi előadás. 12: Hangverseny. 13: Gramofon. 14: Gramofon. 17: Földművelők rádiója. 18: Vegyes hangverseny. 19.10: A hangverseny folytatása. 20: Rádiószabadegyetem. 21: Frasquita, Lehár operettje.
Budapest. 10: Újsághírek, kozmetika. 11: Egyházi zene és prédikáció. 12.15: Görögkatholikus istentisztelet. Utána az Operaház zenekarának hangversenye. 15: Gramofon. 16: Földművelők rádiója. 16.45: Rádiószabadegyetem. — 17.15: Hangverseny Hubay Jenő palotájában Strauss Richárd tiszteletére. —

HIREK

Megnyílt a CARMEN-mozgó!

Vasárnap d. u. 3 órákor ünnepélyes megnyitó-előadás:

Őfensége szórakozik

piazar rendezésű, rendkívül kacagtató német filmoperett

Tasnády Máriával

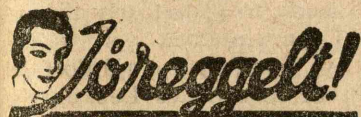
(a legfiatalabb Miss Magyarországgal) Georg Alexanderrel, Trude Berlinerrel, Hans Junkermannal és a híres

Halmay Tiborral

az előadások kezdete vasárnap 3, 5, 7 és 9 órákor, hétköznap 5, 7 és 9 órákor. — Helyárak: 10, 15, 20 és páholyülés 25 lej.

A legujabb típusu beszélő-géppel felszerelve.

Naptár Október 30. Vasárnap. Róm. kath. Alfonz. Prot. Klaudius. Görög. Mart. Zenobie. Izr. 30. Thisri.



Beszélgetés a politikus csizmadjánál.
— Nem is tudtam, hogy Vajda lemondott miniszterelnök szereti a békát.
— Hogy-hogy?
— Hát most már az orosz kérdésben Titulescu is tárgyal a szovjettal s így Vajda megejtette a békát...

Népszerű.
— Hallotta? Gömbösék alatt nevet gerelt az egy-séges párt.
— Igen. Ezentul két-séges pártnak nevezik hívni...

Zsiros állás.
— Akar egy zsiros állást?
— Hogyne.
— Akkor álljon be a „Jóreggelt!” mai ingyenes sorsolására. Ott több kiló zsirt nyernek kisorsolni...

— **Időjárásjelentés.** A budapesti meteorológiai intézet időjárásjelentése szerint változó felhőzet várható, egyes helyeken még kisebb esővel, lényeges hőváltozás nélkül.

— **Inspekciós gyógyszerárak.** Lukács, Unió-u., Popa, Ferenc József-ut, Olariu, Deák Ferenc-ucca, Mártonffy, Jókai-ucca.

— **Ünnepelték Mária királyné születésnapját.** Mária királyné tegnap születésnapja alkalmából a bukaresti Patriarcha székesegyházában Tedeum volt, amelyen a polgári, egyházi és katonai méltóságok a kormány képviselőivel együtt részt vettek.

— **Holnap temetik Hantos Gyulát, a Magyar Párt igazgatóját.** Hantos Gyulát, az Országos Magyar Párt kolozsvári tagozatának elnökecsülésben állott igazgatóját holnap délelőtt fél tizenkét órákor helyezik örök nyugalomra a házsongárdi köztemető halottas kapujánál.

— **Másodszor is lemondott a csehszlovák dezignált miniszterelnök.** Malypetr csehszlovák dezignált miniszterelnök tegnap másodszor is visszaadta megbízatását Ma-tyaryk köztársasági elnöknek.

Ma délelőtt 11 órákor lesz a „Jóreggelt!” ingyenes sorsolási akciójának a huzása

Ma délelőtt 11 órákor tartjuk meg a „Jóreggelt!” ingyenes sorsolási akciójának a huzását, amelyet olvasóink táborában hatalmas érdeklődés előzött meg. A sorsolás délelőtt 11 órákor veszi kezdetét, amikor is a következő értékes tárgyak lesznek kisorsolva:

1 darab I. oszt. minőségű petróleumfűző a Moskovits et Co. (Főpostával szemben) cégtől.

5 mázsa fa, az előnyös kiszolgálásáról és pontos mérlegeléséről közismert Farkas fakereskedő tulajdonát képező „Focu!”-cég Kővespad-ucca 13. szám alatti telepéről, amely két tételben, 2 és 3 mázsánként lesz kisorsolva.

5 kiló zsir, szintén két tételben, 2 és 3 kilós csomagolásban a Bonyhay hentesáru gyártól, amelynek úgy a gyártmányai, mint az áruai és higiénikus kezelésük országos hírnévnek örvendenek.

5 liter bor a Muntján és Társa Karolina-tér 3. szám alatti pincéjéből, amely pincének borai a kiállítás alkalmával a Kolozsváron látogatást tett Károly király is megköszönte s megdicsérette.

3 doboz nápolyi szelet a Capella-bobszeletgyár Malom-uccai műhelyéből. A bobszelet dobozonként 1—1 doboz finom májpástétommal lesz párosítva és a 3 doboz 3 nyereményt képez.

1 darab kávédaráló a Moskovits és Társa cégtől.

1 pár finom kesztyű a Sport-áruház Unió-uccai üzletéből.

5 doboz májpástétom a Bonyhay cég húsfeldolgozó üzemétől.

3 doboz májpástétom ugyancsak a Bonyhay-cégtől.

— **A bukaresti magyar vendégek Maniu miniszterelnöknél.** A bukaresti magyar vendégek tiszteletére a külügyminiszter teát adott s azután a miniszterelnökségre mentek, ahol a vendégeket Maniu Gyula miniszterelnök és Crisan erdélyi miniszter fogadták. Tasnádi Szücs András magyar államtitkár üdvözölte Maniu Gyulát, aki válaszában az idegenforgalom kimélyítését hangsúlyozta.

— **A kolozsvári pénzügyigazgatóság hirdetménye.** Az összes kolozsvári vendéglősök italmérési engedélyükkel 1932 november 8-ig kötelesek a 20082—1932. számú körrendelet értelmében az engedélyeket ratifikálják és a szeszörvény 170-ik szakasza értelmében a jövőben szeszitalokat nappal csak 11 órától 1-ig, este pedig 6-tól 12-ig árulhatnak. Mindazon vendéglősöket, akik nem tartják be az új rendeletet, a törvény értelmében megbüntetik. Pénzügyigazgatóság.

— **Szörnyethalt száz katona a bolíviai dzsungelben.** Paraguay hadügyminisztere jelentette, hogy Gran Chaco környékén száz bolíviai katonát halva találtak. Három bolíviai katona teljes felszereléssel a paraguayi őrskökhöz érkezett és elmondták, hogy négy tiszt és 170 gyalogos elveszett a dzsungelben. Azonnal egy paraguayi segítőcsapat indult az elveszett katonaság megkeresésére. Végre meg is találták 100 katona hulláját s megállapították, hogy mindannyian a szomjúságtól haltak meg.

1 darab diórlő a Moskovits és Társa edénynagykereskedő cégtől, amelynek legutóbbi sorsolásunk alkalmával kisorsolt nyereménytárgyai a szerencsés nyerők között a legnagyobb meglepedést keltették.

5 darab mozijegy a most megnyíló Carmen-mozgóba, amelynek igazgatósága értesülve nyereményakciónkról, ingyenes sorsolásunkra 5 darab mozijegyet ajánlott fel, amellyel a szerencsés nyerőnek azért is örömet okoznak, mert a most megnyílt Carmen-mozgó a lehető legelsőbbrangú filmeket tűzi ki műsorára. A jegyek 3 nyereményt képeznek, még pedig kétszer 2 és egyszer 1.

1 kiló szamosujvári kolbász az országosan ismert Bonyhay-cégtől. Jámor Lajos táncanár, aki szakmájában a legjobb hírnévnek örvend, egyik szerencsés nyerőket magánórán megtanítja a legujabb divatos táncokra.

1 pár női kesztyű a Sport-áruház Unió-uccai üzletéből, amely cég a legjobb nevű kolozsvári cégek közé tartozik.

3 doboz májpástétom a Bonyhay cégtől.

A fenti praktikus és értékes nyereménytárgyakat ma délelőtt 11 órákor fogjuk kisorsolni a legteljesebb nyilvánosság bevonásával.

Ezúton is felkérjük a sorsoláson résztvevő olvasóinkat, hogy ma délelőtt 11 órákor a sorsolás ellenőrzése végett jelenjenek meg kiadó hivatalunk Regele Ferdinand (Ferenc József-ut) 66. szám alatti helyiségében, ahol a szerencsés nyerő a nyereménytárgyak egy részét át is veheti.

— **Pénzbüntetésre ítélték dr. Giurgiu János ügyvédet.** Ámbár szombaton a kolozsvári törvényszéknek csak a polgári bírósága tart tárgyalásokat, mindazonáltal tegnap a törvényszék II. szekciójának tanácsa összeült és folytatta a dr. Cioban orvos által dr. Giurgiu János ügyvéd ellen beadott sajtóper tárgyalását. Dr. Giurgiu ügyvédet 14 ügyvéd védte, akik mindannyian igyekeztek bebizonyítani Giurgiu ártatlanságát. Hosszas tárgyalás után a II. szekció tanácsa dr. Giurgiu bűnösnek találta és elítélte 5000 lej kártérítésre, 3000 lej pénzbüntetésre és a 2000 lej költségek megtérítésére. Giurgiu ügyvéd a törvényszék ítéletét megfellebbezte.

— **A gyáripar tiltakozott a devizakorlátozások ellen.** Az UGIR képviselői tegnap felkeresték Lugoseanu ipar és kereskedelemügyi minisztert, akinek memorandumot nyújtottak át a devizakorlátozásokkal kapcsolatos kérdéseikről.

— **Beszűntetik a kifőzdéket.** A kolozsvári vendéglősök elhatározták, hogy a kifőzdékek szemben a hatóságok segítségével a legerélyesebb harcot kezdik meg. A kolozsvári kifőzdék elszaporodása a vendéglősök egzisztenciáját teszi tönkre. A vendéglősök repülőbiztonságot szerveztek, mely úgy a belvárosban, mint a külvárosokban összeírja a kifőzdéket s aztán a pénzügyigazgatósághoz és a járásbíróshoz tesznek feljelentést, hogy ipari kihágás miatt lehessen őket megbüntetni.

NE DODJA EL MEGUNT ÉS HASZNÁLT PATEPHON LEMEZEIT, MERT A

„GRAMOLA”

CLUJ STR. MEMORANDULUI (UNIÓ-UGCA) 6. PATEPHON-LEMEZSÉRE ÉS KÖLCSÖNZŐ-VÁLLALAT UJAT AD ÉRTÜK. KÖLCSÖNDIJ 7 LEJ LEGUJABB SLÁGEREK

TEKÉZŐ SPORT

A következő barátságos mérkőzések folytak le pénteken: Minerva—Solyom 133—102. Avram Iancu—Hercules 155—146. Matador—KTT 119—96 arányban végződtek. Vasárnap délelőtt a Remény ad revánsot a Törökves dalárdának a Nagy József-féle tekepályán propaganda céllal.

— **Népszerű tudományos előadás.** A „Kautsky” Munkás-kultúrkör előadás-sorozatának harmadik előadását november 1-én, kedden este fél 8 órai kezdettel a Vasmunkás-otthonban (Str. Vilson 7.) „Szocializmus és kultúra” címmel Czincár Miklós tartja meg. Belépti díj nincs, vendégeket szívesen látnak.

— **Szabadlábba helyezték a Munkás Segély vezetőjét.** Beszámoltunk róla, hogy a Dermata-gyári munkássztrájkjal kapcsolatosan a sziguranca letartóztatta Józsa Béla szobrászt, a kolozsvári Munkás Segély egyik vezetőjét. Józsa komunistá propagandá vád miatt hat napon keresztül fogva tartották a kolozsvári rendőrségen, mire éhségstrájkba kezdett. Pénteken Józsa átkísérték az ügyészségre, ahol megállapították, hogy fogvatartására semmi jogcím nincs s ezért elrendelték a vánnali szabadláb helyezését. Ezzel a Kolozs-ári Munkás Segély újra visszakapta régi vezetőjét.

— **A vér fölfrissítése céljából** ajánlatos néhány napon át korán reggel egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet inni. Az egész világon rendelik az orvosok a valódi Ferenc József víz használatát, mert ez szabályozza a bél működést, erősíti a gyomrot, javítja a vért, megnyugtatja az idegeket és ezáltal új életerőt teremt. A Ferenc József keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

Árverési hirdetmény.

Nyilvános árverésen 20 ezer kilogramm ócskavasat árverez el Kolozsvár város időközi bizottsága a városi major udvarában. Az árverezés 1932 november 3-án délelőtt 9 órákor veszi kezdetét. A kikiáltási ár a következő:

Az öntött vas 1 lej kilónként és a kovácsolt vasnak 50 bani kilója.

Az árverésen résztvevőknek 5 százalékos bánatpénzt kell letenniük. Információkat a központi műhelyek irodája Calea Traian 19. szám alatt ad.

Cluj-Kolozsvár, 1932 okt. 14.

A városi időközi bizottság.

Üzletáthelyezés!

Tisztelettel értesítem megrendelőimet, hogy Strada Chinez (volt Kinizsi-ucca) 2. szám alól Strada Regina Maria (volt Deák Ferenc-ucca) 19. szám alá, bent az udvarban helyeztem el

űridivat szabóságomat,

ahol minden e szakmába vágó munkát a legutányosabban, legpontosabban és leggyorsabban készítek el. Kérem megrendelőim támogatását. Tisztelettel: Folticska Lajos

A bánati János vitéz meséje

Egy temesvári kivándorló szabólegényből hajóinas, majd Robinson-életet élő hajótörött, azután egy vadregényes szigetet fejedelme lett, végül a honvágy visszahozta

A mese vége: Határátlépésért elítélte a kolozsvári hadbíróóság

CLUJ-KOLOZSVÁR. A háboru utáni idők forgatagában nagyon sokan mondtak búcsút a hazának és jobb megélhetés után nézve, messze idegenbe távoztak. Az akkori zavaros időkben bukkantak elő azok az ügynökök, akik kivándorlókat szállítottak jó pénzért Amerikába, Argentínába, Brazíliába.

Ezerkilencszázhuszonkettőt írtak, amikor egy hideg, esős időben beállított egy ügynök Jakab Gergely temesvári szabólegényhez és ajánlatot tett neki, hogy kiszállítja Brazíliába, ahol nincs háború, nincs nyomor és az emberek boldogságban élnek. A ravasz ügynök színes bőbeszédűséggel festette le Jakab Gergely előtt az elkövetkezendő paradicsomi életet...

Jakab Gergely szegény is volt, vágyott is egy kissé külföldi országok felé és megcsinálták a boltot.

Az ügynök 5000 lej előleget vett fel Jakabtól azon a címen, hogy az utlevelet és a hajójegyet megszerzi. Jakab hamarosan összehozta a kívánt összeget s most már abban a hitben ringatta magát, hogy rövidesen utnak indulhat az új hazába... Az ügynök azonban nem vette magának azt a fáradságot, hogy vállalt kötelességének megfelelően, egyszerűen eltűnt.

Amikor Jakab Gergely ráeszmélt a valóságra, elhatározta, hogy mindenképpen kivándorol Amerikába. Temesvárról Konstancáig gyalogolt, ahol 3-4 hónapig egy hajón kap alkalmazást. Azután Konstantinápolyba, majd Szmírnába ment, ahol egy francia gőzös kapitánya maga mellé fogadta a bánati fiút.

Ettől kezdve Jakab Gergely mint hajóinas működött az óceánjáró gőzösn. Mintegy négy évig hajóztak a Csendes óceánon. Egyszer a hajó zátonyra futott és elsüllyedt. Az egyetlen menekült: Jakab Gergely, erejét megfeszítve partra ért. A szerencsés megmenekülésnek nem nagyon örvendhetett Jakab Gergely, mert kiderült, hogy a szárazföld, ahová került — lakatlan. A temesvári szabólegény azonban nem esett kétségbe. Robinsoni életmódra rendezkedett be. Időnkint átjárt a szomszédos szigetre, ahol már emberlaktá vidék volt. A kis szigetnek volt egy öreg fejedelme, akinek megtetszett a derék temesvári fiú, de különösen a fejedelm leányának, aki keleti egzotikusságával levette lábáról Jakabot. Egymásba szerettek. Rövidesen meg is tartották az ottani szokásoknak megfelelően a lagzit... Az esküvő után az öreg fejedelm vejére ruházta a fejedelmi teendőket. Jakab Gergelyből, a temesvári szabólegényből — fejedelm lett...

A pünkösdi királyság azonban nem tartott sokáig. Jakab Gergelyt elfogta a honvágy. Egy arrajáró misszionárius hajóra szállt, amely azután Európába szállította. Az exfejedelmet a francia partokon tették le, ahonnan kalandos utazások után a román határhoz érkezett. Jakabnak nagy gyakorlata volt az utlevélnélküli határátlépésben. —

Gondolkozás nélkül átlépte a román határt. A granićsárok azonban lefűlelték s a kolozsvári hadbíróóság elé került.

A bíróság megilletődve hallgatta Jakab Gergely romantikus élettörténetét. Exfejedelmi rangja azonban nem használt a büntetés ellen: határátlépésért 5 napi elzárásra ítélték.

Vakmerő rablótámadás a Kajántó-uti vasuti hidnál egy kolozsvári kereskedő ellen

CLUJ-KOLOZSVÁR. Vakmerő rablótámadás történt az elmúlt éjszaka a Kajántó-uti vasuti hidnál. Deák János kereskedőnek a Kajántó-uti vashidnál van egy bódéja s az elmúlt éjszakát a kereskedő bódéjában töltötte. Éjjel két órakor Deák János arra ébredt, hogy ismeretlen tettes a bódéja ajtaját nyitogatja. A kereskedő egy botot kapott fel, kirchant a bódéja elé, ahol

bocskoros, szőke, középtermetű férfivel

találta szemben magát, aki rárohant, de a kereskedő védekezett s alaposan helyben hagyta a betörésre készülő ismeretlent.

Ugyanekkor a bódé mellől három másik ember, nyilván a betörő társai, menekülni kezdtek.

Deák az alaposan helybenhagyott betörőt megfogta és a rend-

őrségre akarta vinni, azonban a járványkórház közelében

a megsebesült betörő Deákra vetette magát, akit letepert a földre.

Ujra parázs verekedés vette kezdetét a betörő és a kereskedő között, amelynek során

a kereskedő arcon harapta támadóját, annak azonban sikerült elmenekülnie.

Deák János üldözőbe vette támadóját, aki a vasuti pályatest felé menekült, itt

az üldözőt három ismeretlen egyén támadta meg, akik többször arcul ütötték,

majd szintén elmenekültek. Érdekes, hogy a kereskedő segélykiáltásaira sem a rendőrségi, sem pedig a vasuti éjjeli őr nem jelent meg. Deák János különös éjszakai kalandjáról feljelentést tett a rendőrségen.

Megkezdték a nagytakarítást a városmajorban

CLUJ-KOLOZSVÁR. Tegnap látogatást tettünk

a kolozsvári városi majorban, ahol a városnak milliárdnyi értékei voltak,

ma pedig a legszegényetesebb romhalmaz az egész...

Asztalos-, lakatos-, cipész-, festő- és mázolóműhelyei vannak itt a városnak.

Minden a legnagyobb rendtelenségben, összevisszaságban, az egészségügyi szempontok figyelmen kívül hagyásával.

A dolgozó munkások egész serege már évek óta az emberi méltóságot megszégyenítően, az istálló padlóján alszik, szennyből, piszokból, férgekkel körülvéve.

Dr. Muresan tanácsos, amióta a város élére került, hozzálatott ezeknek az állapotoknak megszüntetéséhez. A városmajorban egy sereg olyan újítás kerül, amely csak hasznot jelent a városnak. Két év-

vel ezelőtt a város

40 ezer lejt fizetett ki Mihali polgármester gépkocsijának fényezéséért, amelyet a városi műhely 2500 lejért tud kiállítani.

A város raktárában

1,250.000 lejt értékű rézanyag-hulladék van felhalmozva.

Senkinek sem jutott eszébe eddig, hogy az érczel kellene valamit csinálni...

A városmajorban annyi című és rangú tisztviselő és munkás van, mint Ford autógyáros detroiti gyárában. Mindegyiknek havi járandósága 10-15 ezer lejre rug.

Ugyanakkor, amikor az emberek ezrei vannak munka nélkül.

Éppen jókor jött a segítség tehát dr. Muresan tanácsos személyében. Jöhet a tisztogató és seprgető munka, amelyet Kolozsvár olyan régóta nélkülöz...

Egy rejtélyes

párisi bűntett

Eredeti francia bűnügyi regény

(82)

Roberjot székébe roskadt. — Nyomorult! — toporzékol dühében. — Semmirekellő! Ezzel felugrott és elrohant.

Egyenesen a törvényszékhez ment, hogy beadja az építész levelét, melynek cinizmusa dühbe hozta. Szerencsére este volt és Roberjot csakhamar átlátta, hogy a törvényszéknél senkit sem fog már találni.

Lassacskán elmúlt haragja is s meggondolva a történeteket, előnyt látott abban, ha a határidő leteltéig hallgat.

— De ha mához két hétre semmi hír Verdale-ről, jelentést teszek a rendőrségen!

Ugyanakkor, mikor Roberjot veszendő vagyona után futkosott, Delorgné szintén rendbe akarta hozni vagyonát. A tábornok halálával ki kellett törölnie költségvetéséből azt a tízezer frankot, melyet minden évben kapott, pedig terhei azóta meglehetősen növekedtek. Cornevinnek is kétszáz franknyi nyugdíjat ajánlott fel, ezenkívül Rajnáld és Leó neveltetéséről kellett gondoskodnia. Paulina leánya ugyan még semmi be nem került, de néhány év múlva bizony tetemes összeget fog felemészteni.

Krausz is terhére volt. El szeretne volna küldeni, de sajnálta. Hüszolga volt és becsületes.

Ily körülmények közt nem maradt más hátra, mint eladni a Glóriére kastélyt. Megborzadt ettől a gondolatától. Delorgné azonban valóságos szentségtörésnek tartotta a kastély eladását, hol az a férfi élt és halt meg, akinek nagylelkű barátsága annyi év óta biztosította férje boldogságát.

— Glóriérest a legvégső szükségben fogom eladni — mondotta. Inkább mosni megyek vagy robotolni, dolgozni egész nap, de nem adom el a kastélyt. Gyalázat lenne tőlem! Felháborító cselekedet!

Halvány, sápadt arccal Krausz lépett be.

— Mi történt?

A hüszolga alig bírt szóhoz jutni.

— Tábornokom gyilkosainak egyike itt van... az előszobában... bebocsátást kér... beszélni óhajt asszonyommal... átadta névjegyét is...

Delorgné is elsápadt és mintha ájulás környékezte volna.

— Jöhet! — És beszólitotta Rajnáldot és Cornevin Leót. Maradjatok mellettem és figyeljétek.

Krausz bevezette Maumusyt.

Csakugyan ő volt. Dívatos és kifogástalan öltözetben, mint mindig, világosszürke kesztyűvel, ezüst pálcával kezében és a francia könynyedség közös arisztokratikus módorával.

(Folytatjuk)

Tiszta való!

Nem ámitás!

CZINK-nél

készül — legszebb festés és tisztítás!

Terjesztésért és kiadásért felel: Mayer Antal.

Nyomatott MAYER önjanyomdájában, Cluj-Kolozsvár, Cales Regele Ferdinand 64-66. Telefon 61.